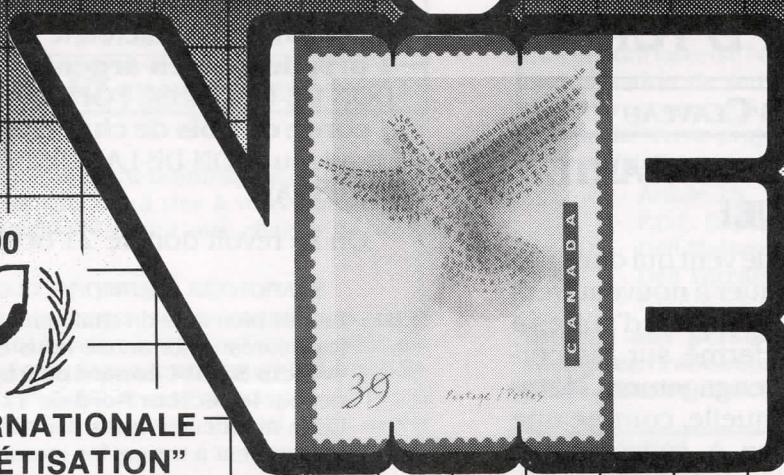


LA



"ANNÉE INTERNATIONALE
DE L'ALPHABÉTISATION"



d'ici

SHIPSHAW

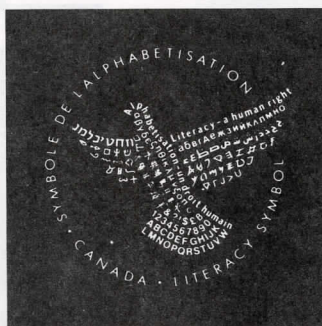
LE MERCREDI 20 SEPTEMBRE 1990

VOL. 8 NO 9

AIDER LES CANADIENS À LIRE ET À ÉCRIRE

L'Assemblée générale des Nations unies a proclamé 1990, l'Année internationale de l'alphabétisation. La Société canadienne des postes, un des grands transporteurs de la chose écrite, épouse elle aussi cette cause. En plus d'émettre un timbre commémoratif, elle a lancé un vaste programme visant à promouvoir l'alphabétisation et à inviter les Canadiens à donner leur appui aux efforts déployés en ce sens.

Par l'émission de ce timbre et l'utilisation de son motif en guise de symbole de l'alphabétisation au Canada, la Société canadienne des postes prend part à la lutte nationale et internationale contre l'analphabétisme.



LE MOTIF DU TIMBRE

Pour illustrer la liberté qu'engendre l'alphabétisme, la graphiste torontoise Debbie Adams a créé un oiseau en plein vol à l'aide de symboles graphiques, de chiffres et de lettres tirées de divers alphabets.



ANNIK GAGNON ET SON ÉQUIPE DE SOCCER.

Des sourires qui en disent long sur la solidarité, l'esprit d'équipe et la victoire.



L'AVIS D'ICI

PAR DENYS CLAVEAU

LA VIE D'ICI, À MARÉE MONTANTE? J'EMBARQUE!

L'automne est une saison de vent qui donne le goût de tendre la voile et de voguer à nouveau vers le large. L'équipe du journal comme tant d'autres à Shipshaw s'affaire à souquer ferme sur les cordages de la planification et de l'engagement. Notre campagne de financement annuelle, comme une belle bourrasque, nous oblige à cette grande manoeuvre de vous rencontrer, chers lecteurs. Gouvernail serré, coude à coude, nous trimons dur pour garder le cap de l'excellence et votre indispensable appréciation.

Nos matelos bénévoles (auxquels vous pouvez vous joindre), irréductibles bourlingueurs des folles équipées, frapperont à votre porte le **dimanche 21 octobre** prochain; leurs seuls arguments: un sourire, une main tendue et votre journal du mois d'octobre. Nous vous savons accueillants et généreux. Cette année, nous mettons la barre à 3 500 \$ comme objectif de campagne. Nous pensons que 5 \$ par famille est un minimum vital que nous vous invitons à dépasser.

Pour vous encourager à le faire, nous avons, cette année encore, un tirage très intéressant. Vous recevrez donc un billet pour tout don de 5 \$ et un billet supplémentaire pour chaque dollar ajouté en plus du 5 \$.

EXEMPLE: 5 \$ = 1 billet
6 \$ = 2 billets
8 \$ = 4 billets, etc.

À chaque année notre tirage faire des heureux. Nous le devons entièrement cette fois à:

- **TéléSag inc.** (Vidéotron)
- **La Caisse populaire de Kénogami**
- **La Scierie Girard de Shipshaw.**

Les prix sont les suivants:

- **1 abonnement d'un an à la télé payante (Valeur 200 \$) DON DE TÉLÉSAG**
(Il faut avoir le câble ou le faire installer)
- **1 prix de 80 \$ en argent**
DON DE LA CAISSE POPULAIRE DE KÉNOGAMI
- **1 corde de bois de chauffage** livrée à domicile
(Bouleau) DON DE LA SCIERIE GIRARD DE SHIPSHAW

On se revoit dont le 21 octobre. Au plaisir...

N.B.: Prenez bien note du changement de cap suivant dans les heures: cette année nous commencerons par le **secteur Saint-Léonard de 9 h 30 à 11 h** pour terminer par le **secteur Nord de 11 h à 12 h 30** environ. Cette manoeuvre nous permettra de chalouper plus allègrement à travers les messes dominicales.

N.B.: Vous demanderez à Jacques Gravel pourquoi il n'a pas aimé lire cet article.

Partenaire dans
l'histoire et
le développement.



L'EQUIPE ADMINISTRATIVE DU JOURNAL:

- Denys Claveau (président) 542-8800
- Diane Tremblay (secrétaire) 547-0716
- Marcellin Tremblay (trésorier) 695-2116
- Jacques Gravel (directeur) 542-8862
- Aline Claveau-James (directeur) 547-0143
- Marcel Lavoie (directeur) 547-5966
- Rolande Lavoie (directeur) 542-8800
- Jean-Marie Perron (directeur) 542-5220
- André Rozon (directeur) 672-4783



PHARMACIES DANIEL MARCHAND

1858, rue Sainte-Famille
Jonquière

547-9375

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: de 9 h à 21 h
Samedi: de 9 h à 17 h
Dimanche: de 18 h à 20 h

JEAN MARCHAND, pharmacien

SANTÉ
Services

POUR SHIPSHAW:

**LIVRAISON
TOUS LES JOURS
À 14 HEURES**

2094, rue Sainte-Famille
Jonquière (FACE AU DIXIE LEE)

547-0031

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi: de 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi: de 9 h à 21 h
Samedi: de 9 h à 13 h
Dimanche: de 10 h à midi

DANIEL MARCHAND, pharmacien



LE CONSEIL T'INFORME

PAR RÉJEAN BERGERON

Chers(es) amis(es),

La période de vacances étant terminée, je vous reviens avec ma chronique mensuelle qui vise à vous transmettre toute l'information pertinente quant aux affaires de votre municipalité.

CONFÉRENCE SOCIO-ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

Cette importante conférence socio-économique régionale se tiendra les 15 et 16 février 1991. Tout le processus est maintenant commencé avec la tenue en septembre des différents colloques de zone. Celui de notre secteur a eu lieu à Jonquière le 12 septembre au cours duquel nous avons déposé un projet.

Je pourrai vous informer de cette démarche en octobre prochain et vous donner toutes les précisions relatives à ce dossier.

RENCONTRE AVEC DES REPRÉSENTANTS DE LA COMPAGNIE ABITIBI-PRICE

Le 31 août dernier, après une visite des installations de l'usine Kénogami, votre Conseil municipal rencontrait les représentants de la division forestière de la compagnie Abitibi-Price. Le principal sujet de discussion lors de cette rencontre a été le flottage du bois sur la rivière Shipshaw.

Ce qu'il est important de noter, c'est qu'il n'y a pas d'échéancier à court terme pour le flottage du bois sur la rivière et ceci s'explique par un manque d'espace d'entreposage à l'usine Kénogami.

Cependant, nous avons obtenu des engagements à l'effet qu'il y ait une meilleure gestion du flottage.

De plus, on nous a annoncé la formation d'un comité interne chez Abitibi Price, lequel a pour mandat la recherche d'alternatives au flottage du bois. C'est donc un dossier à suivre.

PUITS SECTEUR NORD

Depuis le début de l'été, nous utilisons notre lac réservoir et le nouveau puits pour desservir la population du secteur Nord et la route Coulombe. Notre objectif est évidemment de fournir de l'eau en quantité suffisante à la population. Entre-temps, nous avons poursuivi les démarches pour le traitement visant à augmenter le pH du nouveau puits. Tout ceci devrait être finalisé très bientôt.

RÈGLEMENT SUR LES GRAVIÈRES, SABLIERES ET TOURBIÈRES

Nous avons adopté, à une séance du Conseil de septembre, un nouveau règlement sur les sablières, gravières et tourbières. Ce règlement permettra de mieux protéger notre environnement tout en acceptant l'exploitation dans certains secteurs de notre municipalité. M. James vous donnera des détails sur cet important règlement.

JOURNÉE DE PLANIFICATION LE 22 SEPTEMBRE

J'ai convoqué le Conseil municipal et le personnel à une réunion de planification le 22 septembre.

À cette occasion, nous évaluerons les projets qui nécessitent des dépenses en immobilisation et prioriserons, pour les 3 prochaines années. Il est évident que cette journée est primordiale puisque d'importantes décisions seront prises par vos élus. Je vous informerai de celles-ci dans les prochaines chroniques.

SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL POUR NOS PROJETS

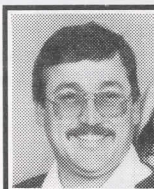
Notre municipalité bénéficie depuis les derniers mois de subventions pour des programmes d'emploi et ce, grâce à

l'intervention de notre député fédéral, monsieur Jean-Pierre Blackburn, auprès de son gouvernement.

Ces subventions, de l'ordre de 128 600 \$ au total, représentent pour nous un apport considérable d'autant plus qu'elles ont favorisé l'emploi de 12 étudiants au cours de l'été en animation de terrain de jeux et Maison des jeunes et permettront encore à une quinzaine de personnes de travailler sur différents projets dans les prochaines semaines. En voici le détail:

- Article 25	:	40 720 \$
- P.D.E. BASQ	:	40 362 \$
- Défi Maison des jeunes	:	4 158 \$
- Défi Terrain de jeux	:	13 090 \$
- P.D.E. PS3	:	30, 275 \$

BRAVO! aux personnes de Shipshaw qui ont fait le voyage en France comme membres de la troupe La Fabuleuse histoire d'un Royaume.



LA MINUTE MUNICIPALE

PAR GARY JAMES

Bonjour,

J'ai le plaisir de vous revenir avec ma chronique après ce bel été qui nous a tous permis de prendre quelques semaines de vacances sans doute bien méritées.

RAMONAGE DES CHEMINÉES

La saison des belles couleurs et du bon air frais est arrivée et nous pouvons déjà humer la bonne odeur de la fumée qui se dégage de vos cheminées.

Cette année, tous ceux qui ont une cheminée se verront offrir le ramonage de celle-ci par nos employés municipaux et ce, au coût de 25 \$.

Nous vous contacterons par téléphone afin de prendre rendez-vous.

COMPTES DE TAXES

Certains contribuables ont reçu un compte d'ajustement de taxes municipales, suite à la visite des évaluateurs de la municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay (MRC) en mai dernier.

Je vous rappelle que la date d'échéance de ce compte est le 30 septembre 1990.

D'autres n'ont pas encore acquitté leur compte de taxes foncières pour l'année 1990. Vous recevrez sous peu un rappel de ce compte. S'il vous était vraiment impossible d'acquitter cette facture dans les délais prévus, nous sommes disposés à vous rencontrer pour prendre un arrangement. Pour ce faire, je vous invite à communiquer avec moi pendant les heures normales de bureau.

(SUITE À LA PAGE 4)

NOUVEAU + NOUVEAU + NOUVEAU

***** NOUVEAU *****

**CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE
À SAINT-AMBROISE**

OUVERTURE

LE 10 SEPTEMBRE 1990

672-2904

LA MINUTE MUNICIPALE (SUITE...)

DÉPÔT DU NOUVEAU RÔLE D'ÉVALUATION

Le 6 septembre dernier, nous avons reçu de la MRC du Fjord-du-Saguenay notre nouveau rôle d'évaluation.

Ce nouveau rôle sera révisé à tous les 3 ans, contrairement au dernier qui date de 1983. Cela diminuera d'autant l'effet de surprise et donnera une valeur plus exacte de vos résidences.

Très sommairement, notre rôle passera de 39 423 300 \$ qu'il était en 1990 à 52 227 000 \$ en 1991, soit une augmentation globale de 30%.

Une rencontre d'information est organisée entre les évaluateurs de la MRC et le Conseil.

Lors de ma prochaine chronique, je vous donnerai plus de détails concernant l'impact du nouveau rôle sur votre compte de taxes.



PROVINCE DE QUÉBEC Municipalité de Shipshaw

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné,
M. Gary James (greffier ou secr.-trés.) de la susdite municipalité,
QUE:-

Le rôle triennal d'évaluation de la Municipalité de Shipshaw pour l'année 1991, tel que décrété par le service d'évaluation de la Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay est déposé au bureau du secrétaire-trésorier depuis le 6 septembre 1991. Tout intéressé peut en prendre connaissance au bureau de la municipalité aux heures régulières d'ouverture.

QUE toute plainte concernant le rôle doit être déposée avant le premier (1^{er}) mai 1991 au moyen de la formule prescrite sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposé une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile 1983, ch. 63, art. 193.

DONNÉ à Shipshaw ce 20^{ième} jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-dix.

Gary James, secrétaire-trésorier

LES MUNICIPALITÉS ET LA TPS

Le premier de l'an 1991 réserve des surprises non seulement aux contribuables mais aussi aux municipalités. En effet, à compter de cette date, la majorité des produits et des services seront taxés par le gouvernement fédéral. Cette taxe s'appliquera à tous les niveaux: fabricants, distributeurs, détaillants et ainsi de suite jusqu'aux consommateurs.

Les municipalités sont-elles assujetties à cette taxe? Lorsqu'elles acquièrent un produit ou un service? Lorsqu'elles en fournissent à leurs contribuables?

Malheureusement la réponse est oui, dans le cas de plusieurs produits ou services achetés par la municipalité ou fournis à ses contribuables.

Tout d'abord, examinons les services exonérés. En principe, tous les services sont taxables sauf ceux fournis par une municipalité, ou pour son compte et que l'acquéreur **ne peut refuser**.

Dans cette catégorie, les services suivants ne sont pas assujettis à la TPS:

- 1) services de cueillette des vidanges;
- 2) services de sécurité publique: police, incendie;
- 3) services d'aqueduc et d'égouts;
- 4) services de transport en commun de personnes;
- 5) services de voirie, construction et entretien des chemins.

Le contribuable ne paiera donc aucune taxe lorsqu'il acquittera le coût des services ci-haut mentionnés.

Toutefois, lorsque les municipalités achèteront des produits ou des services pour fournir les services exonérés ci-haut mentionnés, elles devront acquitter la taxe. Par exemple: les voitures de police, les camions à incendie, les contrats d'enlèvement des vidanges, etc. seront assujettis à la taxe.

Celle-ci sera chargée à la municipalité par les fournisseurs.

À moins de changement dans le projet de loi, les taxes sur les biens et services payés par une municipalité seront récupérables uniquement sur les taxes qu'elle chargera à ses contribuables pour les biens et services de la même catégorie. Autrement dit, elle pourra récupérer uniquement la partie des taxes qu'elle chargera à ses contribuables par rapport à celles qu'elle aura payées.

LA MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW SE PREND EN MAIN...

Depuis plusieurs années déjà, il existe pour le Canada tout entier des programmes afin d'aider des régions à se prendre en main. Rarement ces programmes s'adressaient à des municipalités rurales comme la nôtre. Les sommes, alors injectées pour développer ces régions, étaient à toute fin pratique englouties dans les centres plus importants.

Depuis le 30 mai 1988, un nouveau programme a été mis sur pied. Ce programme s'adresse aux collectivités ou à des groupes de collectivités de moins de 50 000 habitants. C'est le C.A.D.C. (Comité d'Aide au Développement des Collectivités).

Après moins de deux années d'existence, le C.A.D.C. est convaincu que le développement économique de chacune des municipalités passe par une prise en main de l'économie par les citoyens et gens d'affaires respectifs de celles-ci. Nous nommons cette stratégie le "Développement local".

Le Développement local c'est de permettre aux citoyens de chaque municipalité de décider eux-mêmes de ce qu'ils veulent pour se développer collectivement. À partir des avantages, des forces du milieu et d'une bonne connaissance de leur environnement, la population peut décider et favoriser la venue d'entreprises sur leur territoire.

Il est entendu et compréhensible à la fois, de souhaiter la venue de grande entreprise sur notre territoire qui créerait des centaines d'emplois. Cependant, est-il réaliste et souhaitable d'attendre une telle manne?

Le Développement local suggère de créer chez nous un dynamisme nouveau, de générer la venue de toute petite entreprise dans différents domaines, d'utiliser notre population (environ 2 800) afin de revendiquer **notre dû**. Des services sociaux (médecins, avocats...) et d'autres pourraient venir s'installer chez nous, contribuant ainsi à créer des emplois et à maintenir la population en place.

Beaucoup d'autres projets sont en préparation afin de stimuler la reprise économique sur notre territoire. Beaucoup d'efforts seront nécessaires afin d'y arriver. Le C.A.D.C. est le maître-d'oeuvre de ce plan d'action, la population en est le guide. Le Développement local ne sera une réussite que si toute la population s'intéresse à son avenir.

Il est difficile dans un article d'approfondir les actions du Développement local et c'est pourquoi, dans les prochains numéros de "La Vie D'Ici", un article sur le Développement local y paraîtra. Nous pourrions ensemble nous informer des réussites chez nous et ailleurs et contribuer ainsi au développement de notre municipalité.

André Boily, directeur général
C.A.D.C. des comtés Jonquière
et Lac-Saint-Jean N.-E.
Tél.: (418) 695-4420

EN MOUVEMENT...

BIBLIO information

JOURS ET HEURES D'OUVERTURE:
BIBLIO SECTEUR NORD Mardi: de 18 h 30 à 20 h 00
 Mercredi: de 13 h 30 à 14 h 30
 Vendredi: de 18 h 30 à 20 h 00

BIBLIOTHÈQUE

Présentement il y a une exposition de volumes à la Bibliothèque
 "LES AUTEURS(ES) DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN"
 Publications de 1989, à noter que vous pouvez les emprunter.

NOS SUGGESTIONS CE MOIS-CI:

LIVRES DE RÉFÉRENCES: À CONSULTER SUR PLACE SEULEMENT

- 1- GUIDE MÉDICAL PRATIQUE: Québec Agenda
- 2- DICTIONNAIRE VISUEL: Jean-Claude Gobeil
- 3- DICTIONNAIRE DES AUTEURS de la Langue française en Amérique du Nord

FOYER CULTUREL: Il y a toujours une exposition d'installer dans la salle; présentement nous avons: "DÉCLARATION UNIVERSELLE DES DROITS DE L'HOMME"

RAPPEL... RAPPEL... RAPPEL...

VERNISSAGE: Avril 1991

Ceux et celles qui sont intéressés(es) à y exposer leurs oeuvres devront communiquer avec la responsable de la Bibliothèque. Nous avons assez d'espace pour accommoder plusieurs artistes en arts visuels de notre municipalité.

Hélène Chiasson, bénévole du Secteur Nord



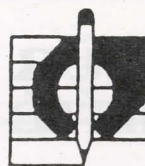
BIBLIO SCRABBLE SHIPSHAW

A débuté ses activités le 9 septembre dernier à la salle d'exposition du Foyer culturel de Shipshaw située au sous-sol de l'église Saint-Jean-Vianney.

Tous les adeptes du scrabble sont les bienvenus. Pour le moment nous jouons le lundi soir à 19 heures. Téléphone-nous pour nous dire le soir qui te conviendrait le mieux.

POUR INFORMATION: 542-3982 - 547-8420

Anna Gravel, responsable



Centre Mot-à-Mot

SHIPSHAW

PARLONS-EN

SAVIEZ-VOUS qu'à l'hôtel de ville de Shipshaw vous pouvez suivre des sessions de **FRANÇAIS** et de **MATHÉMATIQUES** de base?

SAVIEZ-VOUS que la formatrice s'occupe de vous INDIVIDUELLEMENT et respecte votre rythme?

SAVIEZ-VOUS que ces cours sont tout à fait gratuits.

SAVIEZ-VOUS qu'il y a **UNE PLACE POUR VOUS** qui voulez prendre quelques heures par semaine pour apprendre?

SAVIEZ-VOUS que le **CENTRE MOT-À-MOT** donne ses ateliers en lecture, écriture et calcul en étroite collaboration avec la Commission scolaire De La Jonquière?

SAVIEZ-VOUS que vous êtes attendu(s) chez nous?

SAVIEZ-VOUS que les sessions de français et de mathématiques sont **RECONNUES PAR LE CENTRE DE TRAVAIL QUÉBEC** pour ceux et celles qui reçoivent une allocation d'aide sociale ainsi que par le **CENTRE D'EMPLOI DU CANADA**?

SAVIEZ-VOUS que les inscriptions ont débuté au



La Commission scolaire
De La Jonquière

Centre Mot-à-Mot

3760, RUE SAINT-LÉONARD

695-5385

Claudette Bérubé, responsable



UNE MINUTE D'ATTENTION

Une équipe représentant les divers Centre d'alphabétisation (chez nous le Centre Mot-à-Mot) et la Commission scolaire De La Jonquière visite présentement les foyers de la municipalité soit du 19 au 27 septembre 1990.

Cette visite, dans le cadre d'un projet fédéral, a pour but d'informer et de sensibiliser la population sur les services offerts par les Centres d'alphabétisation.



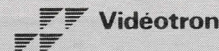
La Commission scolaire
De La Jonquière

Louissette, resp.
du projet fédéral



EN VIGUEUR EN SEPTEMBRE 1990

CANAUX DE TÉLÉVISION DISPONIBLES



SERVICE
DE BASE

2 CIVV
Radio
Québec

3 CKRS
Radio-Canada
Jonquière

4 Petites
annonces

5 CBJET
Radio-Canada
CBC Montréal

7 CFRS
Quatre
Saisons

9 TV5
Pays
francophones

10 CJPM
TVA
Chicoutimi

11 BCTV
Vancouver

12 Info-
câble

13 Canal com-
munautaire

CANAUX
SUPPLÉM.
AVEC
CÂBLO-
SÉLECTEUR

27 Canal
Familie

28 CBC
North

29 RDS
Réseau
des sports

30 Much
Music

17 Super
Écran

18 TSN
Sports

19 Chambre
des communes

20 Musique
Plus

21 WDIV
NBC
Montréal

22 WJBK
CBS
Montréal

23 CTV
Edmonton

24 WXYZ
ABC
Montréal

25 CBFT
Radio-Canada
Montréal

SERVICE DE
LA TÉLÉVISION
PAYANTE

SUPER ÉCRAN
MUCH MUSIC
TSN SPORTS

545-1114
696-9333

TARIF MENSUEL 19,01 \$ plus taxes
(LES FRAIS D'INSTALLATION: 45 \$ PLUS TAXES)

Cette grille est applicable où les services du câble sont présentement disponibles.

STÉRÉO: Lorsque la station diffuse une émission en stéréo.



LE CHOEUR DE L'AMITIÉ

Le Choeur de l'Amitié de Shipshaw a repris ses activités le 10 septembre dernier. Il reste des places disponibles. Si tu désires apprendre tout en t'amusant viens te joindre à nous le lundi soir au Centre communautaire.

Le Choeur de l'Amitié c'est plus qu'une chorale, c'est un groupe de jeunes qui s'amusent ensemble et qui s'impliquent dans son milieu. Si tu veux vivre des expériences intéressantes et variées, te faire de nouveaux amis ou simplement chanter, on a une place pour toi.

Cette année, nous aimerions repartir "La Relève" pour les jeunes de 5 à 10 ans. Pourquoi ne pas inscrire votre jeune dans une activité culturelle qui se donne ici à Shipshaw où le talent et la compétence ne manquent pas? Nous pourrions exécuter ce projet seulement si nous avons assez de jeunes intéressés.

Pour inscription ou informations, contactez Louise ou Nathalie à 542-8083.

Doris



**C.L.S.C.
POINT DE SERVICE
SAINT-AMBROISE**
340, rue Gagnon, C.P. 310
G0V 1R0

LES SERVICES PSYCHO-SOCIAUX

Pour répondre aux demandes d'aide, des intervenantes seront au C.L.S.C. Point de service Saint-Ambroise les mardis et jeudis après-midi. Elles recevront la clientèle sur rendez-vous.

Le mardi après-midi, une intervenante sociale fera les évaluations pour les personnes vivant des difficultés dans leur milieu de vie sociale ou affective, dans leurs relations avec les enfants, la famille ou le couple.

Le jeudi après-midi, une intervenante sociale fera les évaluations pour les demandes d'aide à domicile. Ce service s'adresse aux personnes âgées, aux handicapés, handicapées, aux malades chroniques et aux familles en difficulté temporaire.

Pour profiter de ces services, vous devez au préalable

prendre rendez-vous au C.L.S.C. de la Jonquière avec les intervenantes assignées à l'accueil au numéro 695-2572.

Par la suite, l'intervenante vous fixera un rendez-vous au C.L.S.C. Point de service Saint-Ambroise pour évaluer votre demande.

Pour les services d'organisation communautaire, la demande devra également être acheminée directement au C.L.S.C. de la Jonquière.



LA SOCIÉTÉ HORTICOLE

À qui aime s'entourer de beauté...

LA SOCIÉTÉ HORTICOLE EST POUR TOI!

La Société horticole de Shipshaw t'invite à venir fraterniser et t'enrichir en compagnie des amoureux des plantes. Nos rencontres se déroulent en toute détente et en partageant nos petits secrets. La soirée se termine toujours par un atelier pratique, habilement mené par notre horticulteur préféré, Rock Tremblay, du "Centre horticole du Saguenay".

Septembre est le mois de la reprise des activités et nous vous présentons notre calendrier 1990-1991:

- 30 septembre: Collecte de Bonsaï (excursion)
- 28 octobre: Fleurs de papier miniatures
- 25 novembre: Forçage de bulbes pour Pâques
Semis d'annuelles
- 16 décembre: Décorations de Noël
- 27 janvier: Aménagement de façade de maison
- 24 février: Jardin de la Mère Michelle
- 14 avril: Confection de Bonsaï sur roche creuse
- 5 mai: Colonne de fleurs
- 26 mai: Taille des arbres et arbustes
Élection et goûter amical

Si après cette lecture, nos activités t'intéressent, viens te joindre à nous, il ne t'en coûtera que 10 \$ pour la saison et il nous fera un grand plaisir de t'accueillir. Réserve-toi un soir par mois pour embellir ton environnement immédiat et apprendre à faire de belles choses de tes mains.

POUR INFORMATIONS:

DENISE: 542-5348 · Pauline: 695-3160

Au plaisir de vous recevoir!

**L'ÉQUIPE DE LA
SOCIÉTÉ HORTICOLE**



*Salon
Marie-Claire enr.*

2461, route Coulombe, Shipshaw

Pour ELLE et LUI

*Venez rencontrer
Claire, Guylaine
et Josée*

NOTRE SAVOIR AU SERVICE DE VOTRE BEAUTÉ 547-8313

SUPER BAZAR

SUPER BAZAR REDOUBLE D'EFFORTS...

...À persuader madame Tremblay afin qu'elle se rende au Centre communautaire.

LE DIMANCHE 23 SEPTEMBRE entre 10 h et 17 h.

Mais elle refuse obstinément d'y aller prétextant qu'elle n'y verra que des vieilleries brisées et poussiéreuses.

"Vous vous trompez", insiste SUPER BAZAR "et voici ce qu'il y aura et cela à des prix imbattables: des pièces d'artisanat jolies et originales que des dames fabriquent déjà depuis plusieurs mois; des articles neufs entre autres, des bijoux, des bibelots, des produits de beauté lesquels constituent d'excellentes suggestions de cadeaux et puis Noël n'est quand même pas si loin après tout; des plantes pour la maison et le jardin, d'ailleurs l'automne demeure un temps de l'année idéal pour débiter un aménagement paysager ou pour y effectuer des changements; des jeux et des équipement sportifs qui permettent de connaître un nouveau type de loisir et cela à peu de frais; des livres et encore... des livres pour tous les goûts.

Et pourquoi ne pas simplement aller au Centre communautaire pour prendre le temps d'y déguster une excellente collation dans une ambiance animée par nos clowns ou bien pour y encourager l'équipe de bénévoles qui travaillent à cette activité de récupération dans le but d'amasser des fonds afin d'aider à combler certains besoins des jeunes de notre municipalité que le comité responsable sélectionnera ultérieurement?"

SUPER BAZAR tient quand même à rassurer madame Tremblay en ajoutant: "Par contre, vous aurez quand même fait beaucoup pour le succès de SUPER BAZAR en allant porter au Centre communautaire les objets que vous n'utilisez plus, les jeudi et vendredi soirs précédant soit les 20 et 21 septembre, de 18 h à 21 h, et le samedi 22 septembre de 9 h à 17 h."

Solange Dagenais



L'AFÉAS SHIPSHAW

INVITATION AFÉAS RECRUTEMENT 1990-1991

SLOGAN 1990-1991:

"Un plus pour moi et pour l'environnement"

Bonjour les amies de l'AFÉAS,

Les vacances terminées, j'espère que, comme les abeilles, vous avez fini de butiner dans vos fleurs et jardins parce que depuis le 10 septembre nous avons débuté notre saison d'activités.

Comme d'habitude, il faudra que chacun y mette du sien dans les activités 1990-1991 et beaucoup de volonté pour permettre le bon fonctionnement du cercle.

Ce n'est pas toujours aux mêmes à foncer, il faut se donner la main et fonctionner au même rythme.

Dans l'AFÉAS, il n'y a rien de sorcier, toutes les demoiselles et dames qui veulent en faire partie n'ont seulement qu'à demander leur carte de membre à la présidente Yvette Lessard, 542-7164, ou se présenter à la prochaine assemblée annuelle, soit le 15 octobre, à 19 h 15, à l'endroit habituel (sous-sol de l'église). Vous aurez toutes les informations sur notre mouvement. Vous êtes les bienvenues.

Notre voyage Charlevoix-Québec, le 28 juin dernier, a plu à la majorité des gens; ce fut un beau petit voyage d'une journée. Où irons-nous l'an prochain?

Congrès régional et provincial: les rapports furent remis à l'assemblée de septembre.

Demeurons nombreuses, encourageons notre cercle et la force y restera.

Yvette Lessard, présidente

DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, RUE MATHIAS, SHIPSHAW

TÉL.: 547-0121



Affilié à Aligro

Nos heures
d'ouverture:
**de 8 heures
à 23 heures**

**TOUS LES
JOURS À VOTRE SERVICE...**

**SPÉCIALITÉ: Pizza 6" - 9" - 12",
sous-marin et sous-marin-pizza.
Commande téléphonique acceptée.**



**BOUCHERIE
MARTIN EST À VOTRE
SERVICE POUR VOS
CHOIX DE VIANDES.**





GENS PRUDENTS

PAR MARCELLIN TREMBLAY

LA SÉCURITÉ COMMENCE AU FOYER

S'il est vrai que le mot FOYER évoque l'idée de bien-être et de sécurité, il n'en reste pas moins que c'est au foyer que se produisent le plus grand nombre d'accidents. La plupart de ces accidents ne sont pas dus au hasard.

L'imprudence, la négligence, la maladresse et souvent l'ignorance peuvent vous jouer bien de mauvais tours.

Celui qui apprend à éliminer les sources de danger et à agir avec prudence chez lui, sera enclin à pratiquer la prudence au travail, au volant et ailleurs.

ET CHEZ VOUS, ÇA VA?

Voici un petit test qui a été élaboré par le service des incendies d'Alcan à Jonquière. J'espère qu'il vous permettra de mieux identifier les risques d'incendies présents à votre domicile.

LES ARMES À FEU ET LA SÉCURITÉ

La saison de chasse débutera dans quelques jours et je m'en voudrais de ne pas prévenir les usagers d'armes à feu du danger d'accidents qui les guettent.

- Lorsque vous marchez, portez votre fusil le canon pointé à l'avant, vers le haut ou le sol, mais pas en position horizontale;
- Considérez toute arme comme étant chargée (avant de manier une arme à feu, ouvrez le mécanisme et vérifiez la chambre et le magasin de cartouches pour vous assurer que l'arme n'est pas chargée);
- Prenez l'habitude de garder le cran de sécurité fermé jusqu'au moment où vous êtes prêt à tirer;
- Assurez-vous que le canon et le mécanisme ne sont pas obstrués par la boue ou la neige;
- Déchargez l'arme et ouvrez-la avant de rentrer dans le camp ou au retour dans la maison;
- Les munitions et les armes doivent être entreposées séparément, sous clé, dans un endroit frais et sec;
- Éloignez les munitions de toutes flammes et autres sources de chaleur ainsi que des produits corrosifs.

Le sous-sol

1- Votre sous-sol est-il exempt de: papiers, bois, cartons inutiles?
Oui ☐ Non ☐

2- Vos liquides inflammables sont-ils entreposés dans des contenants sécuritaires et en quantité inférieure à un gallon?
Oui ☐ Non ☐

3- Installez-vous des couvercles sur vos contenants de solvant servant à nettoyer pinces et autres?
Oui ☐ Non ☐

4- L'isolation de votre sous-sol est-elle recouverte de matériaux offrant une résistance adéquate au feu?
Oui ☐ Non ☐

5- Les disjoncteurs de la boîte électrique sont-ils libres d'entraves et, par conséquent, en mesure de fonctionner librement?
Oui ☐ Non ☐

6- Vos fusibles sont-ils de calibre approprié (15 ampères dans la plupart des maisons)?
Oui ☐ Non ☐

7- Les cendres retirées du foyer ou du poêle à bois sont-elles disposées dans un contenant métallique approprié. Sont-elles refroidies à l'extérieur de la maison dans un endroit sécuritaire?
Oui ☐ Non ☐

8- La cheminée est-elle vérifiée et nettoyée de façon périodique?
Oui ☐ Non ☐

9- Votre système de chauffage a-t-il été vérifié dernièrement?
Oui ☐ Non ☐

La cuisine

1- Maintenez-vous toujours une surveillance lorsque vous faites chauffer de l'huile ou de la graisse sur la cuisinière?
Oui ☐ Non ☐

2- Quand vous vous couchez ou que vous sortez, vous assurez-vous que tous vos appareils électro-ménagers sont fermés?
Oui ☐ Non ☐

3- Possédez-vous un extincteur à portée de la main?
Oui ☐ Non ☐

4- Interdisez-vous aux enfants d'utiliser la cuisinière sans la présence d'un adulte dans la maison?
Oui ☐ Non ☐

5- Vos allumettes et briquets sont-ils dans un endroit sécuritaire, hors de la portée des enfants?
Oui ☐ Non ☐

6- Les rideaux, porte-serviette et distributeur d'essuie-tout sont-ils situés à une distance raisonnable de la cuisinière?
Oui ☐ Non ☐

Salle de séjour

1- Possédez-vous des cendriers en nombre suffisant et sécuritaires (avec rebord)?
Oui ☐ Non ☐

2- Avant de jeter des mégots de cigarettes, vous assurez-vous qu'ils sont bien éteints?
Oui ☐ Non ☐

3- Les rallonges de fils électriques doivent-elles être enlevées de sous les tapis?
Oui ☐ Non ☐

4- Doit-on alléger toute prise électrique ayant l'apparence d'une pieuvre?
Oui ☐ Non ☐

5- Une grille pare-étincelles doit-elle être installée devant votre foyer lorsque vous l'utilisez?
Oui ☐ Non ☐

6- Défendez-vous à vos jeunes enfants d'allumer ou de jeter bois et papier dans le foyer?
Oui ☐ Non ☐

7- Vous assurez-vous que la puissance des ampoules n'est pas trop élevée dans vos luminaires?
Oui ☐ Non ☐

Chambres

1- Possédez-vous un détecteur de fumée dans le passage conduisant aux chambres?
Oui ☐ Non ☐

2- Est-il dangereux de fumer au lit?
Oui ☐ Non ☐

3- Doit-on réviser l'efficacité du système de chauffage central lorsqu'on doit utiliser un chauffage d'appoint en

permanence dans une chambre?
Oui ☐ Non ☐

4- Possédez-vous un plan d'évacuation en cas d'incendie?
Oui ☐ Non ☐

5- Est-ce que tous les membres de la famille sont familiers avec le plan d'évacuation?
Oui ☐ Non ☐

6- Doit-on toujours laisser les portes menant à l'extérieur de la maison dégagées de tout encombrement?
Oui ☐ Non ☐

...et le reste

1- Votre sapin et vos décorations de Noël sont-ils fabriqués avec des matériaux incombustibles?
Oui ☐ Non ☐

2- Doit-on éliminer les nappes en papier lorsqu'on se sert d'un réchaud de table alimenté par un liquide combustible?
Oui ☐ Non ☐

Si vous avez répondu NON à l'une ou l'autre de ces questions, vous n'êtes pas à l'abri d'un incendie.



Le maniement d'une arme à feu exige beaucoup de maturité et une attitude responsable ainsi que la connaissance et l'application des règles de base relatives à la sécurité.



SOUVENANCES D'ICI

PAR MARCEL LAVOIE

Souvenances d'Ici veut faire le parallèle entre les jeux que pratiquaient les enfants anciennement et ceux pratiqués aujourd'hui.

Anciennement la pratique de ces jeux était peu coûteuse, simple et sans danger réel. La majorité des familles possédait une grande cour qui, dans bien des cas, débouchait sur des champs ou des boisés où les enfants pouvaient s'ébattre en toute liberté.

Chaque saison apportait avec elle sa panoplie de jeux. Au printemps et à l'été, qui n'a pas joué à la cachette, à se balancer sur un bout de planche retenue par une grosse corde tendue entre deux arbres ou joué à la virole (un gros madrier avec un trou au centre qui tournait sur un poteau coupé avec une grosse vis qui retenait le tout). Évidemment, la poupée et les petits "sets" de vaisselle en plastique étaient très à la mode. Quel plaisir de s'habiller avec des vieux vêtements de maman ou papa pour jouer aux grandes personnes. Les cabanes en carton et en vieilles planches dans le petit bois où des petites amourettes ou des confidences à la lueur d'une chandelle faisaient rêver. Naturellement qui n'a pas joué aux cowboys et aux indiens avec un revolver et un bout de corde. L'imagination ne manquait pas; quel plaisir de creuser des trous dans le jardin avec une pelle improvisée, deux bouts de bois, une canette vide et de la ficelle pour actionner un petit camion de fabrication-maison qui roulait avec de vieux fuseaux de fil donnés par la maman. Que dire des jeux de drapeau et ballon-prisonnier qui regroupaient la majorité des enfants du coin? Des jeux comme le "Watch-y-pomme", le pas de géant, le plus beau la plus belle et, pour les jours de pluie, la lecture des bandes dessinées, les jeux de parchésie, le jeu de pitouche, les jeux de poche, les cartes, etc. Aussi à l'automne, il ne faut pas oublier les billes et la toupie...

Durant l'hiver, le ballon coup-de-pied, le hockey sur des patinoires extérieures des écoles ou encore patiner au son de la musique par un beau dimanche après-midi. Et quel jeune n'a pas gratté la patinoire pour pouvoir jouer avec ses copains. Glisser dans les côtes pas de problèmes: un bout de carton, une annonce de tôle de magasin ou pour les plus riches une traîne-sauvage en bois ou un traîneau fabriqué par les mains habiles du père de famille. Faire un fort pour lancer des balles de neige entre deux équipes et après la période de Noël ramasser les sapins afin d'entourer le fort d'une belle forêt qui permettait à chacun de s'imaginer être un chevalier qui se bat pour sa bien-aimée.

On pourrait rallonger la liste mais je laisse le soin au lecteur de continuer avec sa famille d'évoquer les jeux de son enfance.

Aujourd'hui, à l'ère de l'électronique, les jeunes désirent le NINTENDO, les figurines à la mode, les jouets à batteries, commandés à distance, les équipements de ski et les habits à la mode, l'équipement de hockey avec tout l'attirail, l'ordinateur, le baladeur le plus sophistiqué, la bicyclette de montagne la plus dispendieuse comme celle du petit copain. Voilà ce qui n'est pas sans faire frémir les parents lors des anniversaires ou de la période de Noël.

Vous me direz autres temps autres mœurs, c'est vrai. Mais croyez-vous sincèrement que tous ces gadgets que nous propose la télévision c'est ce qui rend vraiment l'enfant heureux? J'en doute!

En terminant, je vous laisse avec cette pensée d'un auteur inconnu:

*Le présent est souvent imparfait,
le passé n'est pas toujours simple,
le futur est conditionnel."*

Bonne reprise des activités. Si vous n'êtes pas impliqué dans les mouvements de la communauté de Shipshaw, un petit coup de coeur... vous rendrez vos semblables heureux et vous serez heureux d'avoir apporté votre contribution à l'épanouissement de notre milieu.

À bientôt!

CENTRE DU MIEUX-VIVRE

Bonjour tout spécialement à nos bénévoles et à nos bénéficiaires. En espérant que vous avez passé un bel été, nous sommes heureux de vous informer que le Centre du Mieux-Vivre reprend ses activités. Il ne faut pas oublier aussi qu'en tout temps vous pouvez nous téléphoner pour tous renseignements qui seraient susceptibles de vous être utiles.

Venez aussi nous rencontrer pour jaser, discuter des sujets tels que: difficulté avec votre budget, vous vous sentez seul(e) ou autres...

La discrétion est toujours de mise, vous êtes les bienvenus(es).

VOICI NOS ACTIVITÉS:

LE BONJOUR QUOTIDIEN:

C'est un service téléphonique par lequel à chaque jour une équipe de bénévoles téléphone à des personnes seules, âgées et/ou handicapées qui, sans cet appel, passeraient une journée sans soleil. C'est une question d'attention et de sécurité.

Si vous êtes intéressés à en savoir plus long soit pour participer comme **BÉNÉVOLE** ou à **RECEVOIR** le service vous n'avez qu'à communiquer au Centre du Mieux-Vivre. JOIE ET SANTÉ:

Venez faire de l'exercice une fois par semaine sous la responsabilité d'une monitrice.

Shipshaw: l'inscription à lieu en septembre au Centre communautaire. Les monitrices sont Nicole St-Gelais et Vivianne Villeneuve.

Toutes personnes âgées ou groupes d'âge d'or, qui aimeraient participer à une telle activité, peuvent communiquer au Centre du Mieux-Vivre.

Pour toutes informations, téléphonez au Centre du lundi au vendredi, de 8 heures à 16 heures, **672-4143**.

Carmen Bergeron, coordonnatrice
et l'équipe du Centre Mieux-Vivre



DES SOUHAITS PARTICULIERS

PAR DIANE L. TREMBLAY

547-0716

BIENVENUS AUX NOUVEAUX(ELLES) CITOYENS(ENNES) DE SHIPSHAW:

- GUILLAUME, enfant de Guylaine Bouchard et de Doris Emond;
- DANY, enfant de Ginette Potvin et de Jacques Morin;
- VÉRONIQUE, enfant de Johanne St-Pierre et de Serge Allard;
- MATHIEU, enfant de Diane Boily et de Gilles Gagnon;
- CATHERINE, enfant de Jacqueline Dufour et de Ovila Beaumont;
- VICKY, enfant de France Gagné et de Denis Belley;
- YOAN, enfant de Nadia Daigle et de Gaston Drolet;
- CHRISTOFER, enfant de Manon Girard et de Alain Rodgers;
- FRÉDÉRIC, enfant de Jacinthe Harrisson et de Jean Pinault;
- ANDRÉE-ANNE, enfant de Johanne Bédard et de Michel Perreault.

UN DERNIER SALUT À CEUX QUI ONT ÉTÉ RAPPELÉS VERS LE PÈRE:

- MADAME MARIE-JEANNE CÔTÉ, elle était la mère de Thérèse Brassard-DeChantal de la paroisse;
- MADAME MARIE-JOSEPHE GIRARD, elle était l'épouse de Lorenzo Girard et la mère de Réjean, Clermont, Denis, Ghislain et Ghislaine de la paroisse;
- MONSIEUR PAUL-ÉMILE BOUCHARD, il était le père de monsieur Antoine Bouchard et de monsieur Jean-Marie Bouchard de la paroisse;
- MONSIEUR THOMAS GRAVEL, il était le frère de monsieur Patrick Gravel de la paroisse.

FÉLICITATIONS À CEUX ET CELLES QUI SE SONT UNIS DEVANT DIEU ET LES HOMMES:

- Guylaine Gagné et Robin Laberge;
- Sandra Fortin et Claude Lavoie;
- Céline Tremblay et Jacques Jasmin;
- Sonia Tremblay et Serge Martel;
- Chantale Harvey et Dominique Marquis;
- Nancy Tremblay et Wayne Cyr.



IMPRIMERIE
IMPROTHÈQUE
INC.

*la Bonne
Équipe!*

- CONCEPTION GRAPHIQUE ✦
- CONCEPTION ASSISTÉE
PAR ORDINATEUR ✦
- TRAVAUX DE PRESTIGE ✦
- IMPRESSION COMMERCIALE ✦
- FORMULE CONTINUE ✦

PHOTOCOPIE PLUS PHOTOCOPIE
ET PAPIER IMPRO PLUS

2223, rue Richard, C.P. 127, Jonquière, QC G7X 7V9
Tél.: (418) 542-0381 Fax: (418) 542-5862



BILLET DE TENDRESSE

PAR MiDi

Ça y est! La roue s'est remise en route et elle tourne dans le bon sens: les directeurs dirigent, les enseignants enseignent et les étudiants, espérons-le, étudient... Déjà! disent certains. Enfin! pensent d'autres.

Comme à chaque mois de septembre, chacun réalise que l'été s'est trop vite enfui pour laisser "l'ordre des choses" reprendre sa place.

Certaines mamans, certains papas ont regardé leur "bébé" prendre l'autobus scolaire pour la première fois. Un peu craintif, mais si heureux d'être enfin en "mat" ou en "prem"... les yeux brillants et le sac d'école rempli de trésors sentant la colle et le papier neuf. Que d'émotions pour les parents qui assistent à cette rupture: d'autres personnes s'apprentent à prendre la relève, et ce qui fut jusqu'à ce jour son seul univers se trouvera petit à petit confronté à un autre monde: celui de l'école.

Il y apprendra quoi, au juste? Des connaissances utiles au siècle des vidéos et des ordinateurs? Un savoir qui lui remplira plus la tête que le cœur? Souhaitons qu'il apprendra à devenir lui-même, à trouver sa propre identité, à développer son potentiel pour s'accomplir et découvrir ce qui le rendra heureux.

Parfois, en voulant bien faire, certains parents remettent entièrement entre les mains des enseignants l'oeuvre qu'ils ont commencé il y a déjà cinq ou six ans. Eux-mêmes ne se jugent plus assez compétents; au fond d'eux-mêmes miroite l'espoir que leur fils ou fille atteigne un jour l'université. Sans s'en rendre compte, ils se désintéressent au fil des jours de la vie scolaire de leur jeune: ils le privent graduellement du soutien nécessaire à son évolution. Avouons-le en toute simplicité, l'école ne peut pas, à elle seule, combler tous les besoins des jeunes.

Et lorsque les parents rêvent d'un fils ingénieur alors que celui-ci désire réparer des motoneiges et des tondeuses... le conflit devient de plus en plus grand; le fossé des reproches engendre un déséquilibre insoutenable. Le jeune se sent écartelé entre ses aspirations personnelles et les projets de sa famille à son endroit.

Comme parent, arrêtons-nous quelques instants en ce début d'année scolaire... Demande-t-on à un poisson de voler des kilomètres ou à un oiseau de courir la distance d'un marathon? Alors pourquoi demander à notre enfant ce qu'il ne peut honnêtement fournir?

En disant cela, je ne prône pas la médiocrité. Au contraire... En tout temps le jeune ressent le besoin de se sentir aimé, écouté, valorisé dans ses aspirations profondes. C'est là que la TENDRESSE prend son véritable sens. L'école ne peut remplacer les parents... et les parents ne peuvent remplacer les professeurs... mais chacun a son rôle à jouer dans le respect d'une complémentarité mutuelle.

À tous les directeurs d'école, les enseignants et enseignantes, les parents et les étudiants et étudiantes de Shipshaw (ça fait du monde!) je dédie ce Billet de tendresse. Que la joie d'apprendre n'aie d'égale que celle de se savoir utile, apprécié et aimé. Bonne année scolaire à tous et à toutes!



MISSION: BONHEUR

PAR ANDRÉ ROZON

UNE NOUVELLE SAISON...

Eh oui, bienvenue à une nouvelle saison de LA VIE D'ICI. C'est également notre préparation à une autre saison: L'AUTOMNE.

Le passage d'une saison à l'autre est une épreuve pour chacun(e) de nous. Cet équinoxe stimule chez nous une ressource indispensable à notre survie et notre bonheur: L'ADAPTATION.

La capacité d'adaptation est considérée par plusieurs comme étant le reflet des capacités intellectuelles.

Nous, les Shipshois(es) sommes parmi les choisis qui avons à s'adapter à QUATRE saisons. Yaow! Il existe très peu de gens sur cette planète pouvant affirmer changer de mode de vie quatre fois par année. Notre cycle de température est bouleversé ainsi que nos activités, notre habillement et même nos déplacements; pas surprenant d'assister à tant de dépressions à ce temps-ci de l'année.

Certes, le changement de saison a des effets différents sur nous tous. Il nous appartient d'aller chercher les ressources dont on a besoin. C'est l'occasion pour nous de découvrir la source renouvelable de nos forces d'adaptation.

CORPORATION DE TRANSPORT ADAPTÉ A.B.C.S. inc.

20, rue du Couvent, Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0
Tél.: 672-2083

La présente est pour informer tous les contribuables des municipalités de Saint-Ambroise, Bégin, Saint-Charles-de-Bourget et Shipshaw du nouveau service offert aux personnes handicapées de nos quatre municipalités.

Ce nouveau service fonctionne depuis le 15 juillet dernier avec minibus adapté circulant dans nos municipalités, Jonquière et Chicoutimi. Nous priorisons la personne handicapée seulement et nous nous déplaçons pour le travail, le médical et l'étude; nous considérons aussi le loisir et le magasinage.

Dans ce communiqué, nous vous faisons connaître notre horaire, car celui-ci a dû être

corrigé pour donner un meilleur service à toutes les personnes handicapées.

Voici donc l'horaire:

DU LUNDI AU MERCREDI:

de 7 h 30 à 11 h et de 12 h à 17 h

JEUDI ET VENDREDI:

de 7 h 30 à 11 h; de 12 h à 17 h et de 18 h à 22 h

Ce service se réserve vingt-quatre (24) heures à l'avance au numéro de téléphone suivant: 672-2083. Madame Ghislaine Girard en est la répartitrice et monsieur Raymond-Marie Tremblay en est le transporteur.

Pour l'instant, notre comité d'admissibilité est en train d'étudier chaque demande et les résultats seront communiqués par lettre aux usagers du transport adapté. Dans l'espoir de vous satisfaire, recevez chers contribuables nos salutations les meilleures.

GHISLAINE GIRARD

Répartitrice

La Corporation du transport
adapté A.B.C.S. inc.

PETITES ANNONCES

POUR VOS PETITES ANNONCES, CONTACTEZ:

Secteur Nord:
Aline James
4110, route Mathias
Tél.: 547-0143

Secteur Sud:
Gaby Olivier
3640, rue Saint-Léonard
Tél.: 547-3186

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants le soir et la fin de semaine. Demandez Stéphanie (12 ans) au 542-5369, sur la rue Tremblay.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants de tous âges. J'ai 14 ans, ai suivi le cours "Gardien averti", garde depuis 3 ans et j'adore les enfants. Demandez Geneviève, 542-5220.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à mon domicile. Beaucoup d'expérience. Demandez Francine: 547-6839.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à la maison. Suis mère de famille de 4 enfants d'âge scolaire et non-fumeuse. Tél.: 547-5203.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des bébés (naissance en montant) chez moi au 3758, rue Mathias. Tél.: 542-3977.

ON RECHERCHE gardienne avec expérience pour garder 2 enfants 3 jours par semaine au domicile de l'employeur route Brassard. Tél.: 542-1272.

À VENDRE: balayeuse centrale, Kenmore-MARK à l'état neuf, valeur 800 \$, sacrifiée à 400 \$. Tél.: 547-4318.

À VENDRE: 5 châtuns: 3 gris, 1 noir, 1 tigré. Prix: 3 \$ (discutable). Tél.: 542-8862, demandez Frédéric.

À VENDRE: Couvertures pour lit 54 po et 39 po et laizes de différentes grandeurs. Tél.: 548-7719, demandez madame Dufour.



SERVICE DE
L'ÉDUCATION



CEGEP de Jonquière

permanente

CONCOURS D'EXCELLENCE DEVENEZ ENTREPRENEUR(E)

L'Association des cadres de l'Éducation aux adultes des collèges du Québec organise un concours provincial visant à développer chez nous une véritable culture entrepreneuriale.

Ce concours s'adresse à tous les citoyens ou citoyennes du Québec ayant 18 ans et plus. Pour y participer, vous pouvez vous procurer le formulaire d'inscription au Service d'Éducation permanente du Cégep de Jonquière. Les frais d'inscription sont de 75 \$ et la date limite pour déposer votre formulaire est le 12 octobre 1990.

On peut soumettre sa candidature seul ou en équipe, mais chacun des candidats et candidates doit déboursier les frais de 75 \$. Une fois inscrit, vous avez pour tâche de déposer votre plan d'affaires avant le **1^{er} mars 1991** pour fins d'évaluation au niveau local, régional et provincial.

Au niveau LOCAL, au Cégep de Jonquière, nous avons plus de 3 000 \$ en prix qui se distribueront comme suit: premier gagnant, 750 \$ en bourse; deuxième gagnant, 500 \$ et troisième gagnant, 250 \$. De plus, conditionnellement au démarrage de son entreprise, le ou la gagnant(e) local(e) pourra bénéficier d'honoraires professionnelles de spécialistes du milieu.

Au niveau RÉGIONAL, le jury aura à déterminer le ou la grand(e) gagnant(e) qui se verra remettre une bourse de 2 000 \$ (minimum, et possibilité de plus) et deviendra automatiquement un(e) des onze (11) finalistes provinciaux.

Au niveau PROVINCIAL, le troisième jury, composé des partenaires provinciaux de l'opération,

désignera cinq (5) gagnants parmi les onze (11) finalistes régionaux dont la structure de prix est:
Premier prix: 25 000 \$ Quatrième prix: 6 000 \$
Deuxième prix: 15 000 \$ Cinquième prix: 4 000 \$
Troisième prix: 10 000 \$

Le Service d'Éducation permanente du Cégep de Jonquière participe activement à ce concours d'excellence provincial en supportant et en encadrant tout participant(e) inscrit(e) au concours par le biais de son collège.

Conséquemment, nous offrons des programmes et des cours en entrepreneurship pour ceux et celles qui en sentent le besoin afin de mieux structurer leur plan d'affaires pour augmenter leurs chances de succès dans leur entreprise et participer de façon plus compétitive au concours provincial.

Les programmes temps plein Créateurs d'entreprise et Femmes en affaires, en plus de vous aider à monter votre plan d'affaires, vous offrent la possibilité de recevoir des **allocations de formation** (C.E.I.C.) et ce, dans des conditions plus que facilitantes.

Les cours de Gestion des affaires PEM vous aideront à améliorer vos aptitudes et à apprendre par l'action. Certains cours sont offerts le soir et il est encore possible de s'inscrire pour le début du mois d'octobre.

Les séminaires du ministère de l'Industrie et du Commerce sont également offerts par le Service d'Éducation permanente du Cégep de Jonquière. Cette formation se veut expérientielle, c'est-à-dire à partir du vécu des gens.

Empressez-vous de nous contacter, afin que nous puissions vous aider à créer votre propre emploi et par le fait même, nous aider à dépasser notre mission d'éducateur-intervenant en favorisant l'émergence de nouvelles entreprises.

"Quoi que tu rêves d'entreprendre, commence-le;

L'audace donne du pouvoir, du génie, de la magie!!!"

Goëthe

**SERVICE D'ÉDUCATION
PERMANENTE
547-3672**



La caisse populaire
Kénogami

3825, RUE DU ROI-GEORGES
JONQUIÈRE (QUÉBEC) G7X 1T1
TÉL.: (418) 542-3585 / 542-2232

SUCCURSALE
SHIPSHAW

4500, route Mathias
Shipshaw
547-5548



**MARTINE
TREMBLAY
SERVICE
ÉPARGNE
ET PRÊT
maintenant
disponible**

LES PARTS PERMANENTES DESJARDINS

**DES AVANTAGES
FISCAUX
INDÉ-
NIA-
BLES**

**ÉMISSION LIMITÉE
hâtez-vous!**

Déduction de
100 %
au provincial
+100 %
à titre de REER

Minimum d'achat:
100 \$

Maximum d'achat: 2 000 \$
par année

UN PLACEMENT À PART



ÉCHO-LOISIRS

PAR ROLANDE LAVOIE

LA COMMISSION DES LOISIRS

La Commission des loisirs a fonctionné cette année avec un groupe de 3 à 5 personnes. Plusieurs d'entre elles, vidées de leurs énergies, ne renouveleront pas leur mandat pour cet automne et je comprends leur décision.

Une assemblée générale aura lieu au début d'octobre; nous invitons tous les organismes à y participer. Les loisirs c'est notre affaire mais c'est aussi la vôtre.

LA MAISON DES JEUNES

La Maison des jeunes aura, pour 26 semaines, 2 animateurs qui ont été choisis dans le cadre d'un projet PDE et ce, depuis le 17 septembre. Ils vous feront part des activités qui seront présentées pour l'année, dans la parution du mois d'octobre (ex. pièce de théâtre).

LIGUE DE VOLLEY-BALL SHIPSHAW

La Ligue de volley-ball de Shipshaw invite toute la population à s'inscrire pour la saison 1990-1991.

Les inscriptions se font par équipe ou individuellement. L'âge minimum est de 14 ans.

Dates d'inscription:

le 22 septembre à la salle des Scouts

et le 29 septembre à la Salle communautaire.

Personnes à contacter:

Francine Bernier: 547-8092

Françoise Jacques: 695-2209.

Venez en grand nombre et bienvenue à tous.

INVITATION...INVITATION...

Le Club d'âge d'or de Shipshaw est heureux d'inviter les personnes de 55 ans et plus, à joindre ses rangs. Les moins de 55 ans peuvent faire partie des "Amis de l'âge d'or".

On prie, on s'amuse, on fraternise tous les mardis après-midi. Des rafraîchissements et des prix de présence sont au programme.

Les membres peuvent adnener a une assurance-vie sans limite d'âge et sans examen médical. Des rabais substantiels sont accordés aux détenteurs de cartes de la Fédération de l'âge d'or du Québec.

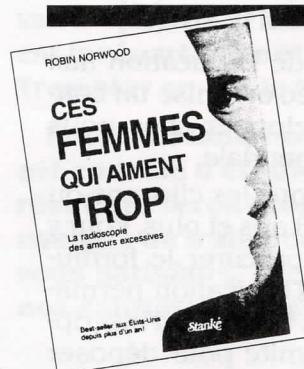
Si vous désirez vous faire de nouveaux amis, nous serons heureux de vous accueillir.

Au plaisir de vous voir.

Le Club d'âge d'or de Shipshaw

Judith Couillard, prés. 547-9571

Jeanne Gilbert, sec.trés. 542-4242



CES FEMMES QUI AIMENT TROP

Un atelier de discussions pouvant permettre aux femmes de mieux se connaître afin de pouvoir établir de meilleures relations avec les hommes, débutera le 3 octobre prochain à Shipshaw.

À travers 10 rencontres de 3 heures chacune, l'animatrice, Martine Gilbert, offre aux femmes la possibilité de parler de leur vécu, tout en discutant des thèmes proposés.

"*Ces femmes qui aiment trop*" titre du livre très populaire, écrit par Robin Norwood, est le thème proposé lors de ce programme de développement personnel.

Des ateliers de ce genre ont été formés à Jonquière et à Chicoutimi, il y a plus de 2 ans, afin de répondre à une grande demande des femmes de la région.

Quelques-uns des objectifs de cet atelier est de fournir l'occasion aux femmes de mieux faire face aux problèmes de la vie courante en découvrant leurs forces et leurs faiblesses et ils visent aussi à leur procurer les moyens d'avoir des relations plus saines avec les hommes.

Pour inscription et pour plus d'information sur les ateliers "*Ces femmes qui aiment trop*", les femmes intéressées peuvent communiquer avec Martine Gilbert à 547-5348.

Il y aura aussi une période d'inscription le mercredi 26 septembre de 7 h à 8 h 30, à la salle #13, Centre communautaire, rue de la Montagne, Shipshaw.



Dépanneur Shipshaw inc.

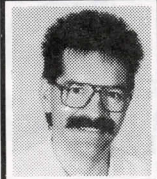
4391, rue Saint-Léonard, Shipshaw

542-6603

**C'est un plaisir pour nous
de vous servir avec le sourire
7 jours par semaine.**



NOUS AIMONS
NOUS OCCUPER DE
VOTRE GARDE-MANGER
MAIS AUSSI DE
VOTRE VOITURE.
Bienvenue à tous



SAVIEZ-VOUS QUE...

PAR JACQUES GRAVEL

Régulièrement, je fais le tour de notre municipalité, question de voir d'un peu plus près les "beautés" de la nature... Je ne vous cacherai pas que j'ai un penchant particulier pour les terrains propres et bien aménagés. Il y a un coin entre autres qui, bien que peu fréquenté, ferait l'envie de plusieurs résidents des "grandes rues": j'ai nommé la rue Savard.

Bien souvent, on entend dire que les quartiers de maisons mobiles sont des endroits où les gens ne sont pas très intéressés par le gazon bien coupé ou encore par les fleurs. Peut-être que cela se vérifie ailleurs, mais sûrement pas à Shipshaw. Cette petite rue, où la majorité des résidents occupent ce type de maison, est tout simplement splendide. Les cours sont propres, les gazons sont beaux et les fleurs abondent...

Résidents de la rue Savard, je vous dis BRAVO! Vous contribuez de belle façon à faire de notre coin, un endroit où il fait bon vivre.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Au milieu de l'été, un fait que je qualifierais de grave s'est produit dans nos murs, sans que beaucoup de gens le sachent. Des vandales (le mot n'est pas trop fort) se sont amusés à "jouer" avec le chargeur (loader) à sable, propriété de mon bon ami Daniel Duchesne de la route Coulombe.

Depuis longtemps, dans la sablière propriété de Jean-Maurice Coulombe, Daniel subit du vandalisme de toutes sortes: vitres cassées, accumulateur volé, etc., etc. Cette fois-ci cependant ce fut beaucoup plus grave et plus gratuit que le reste. La sablière, située en bordure de la rivière Shipshaw à un endroit où les rives sont très escarpées, est bordée par une gigantesque "coulée" abrupte, descendant jusqu'à la rivière. Eh bien c'est précisément à cet endroit que quelqu'un s'est "amusé" à lancer le mastodonte dans le vide.

Essayez un peu d'imaginer ce que peut ressentir un honnête travailleur qui, en arrivant le lundi matin, constate qu'une partie de son gagne-pain, est au fond d'un impressionnant ravin, probablement tout démolé. Je suis convaincu que personne d'intelligent ne peut trouver cela drôle.

Le ou les auteurs de ce geste irresponsable sont à mon sens des malades, qui n'ont aucune idée de la portée de leurs actions: ces gens sont dangereux!

Si quelqu'un sait quelque chose, relativement à cet événement vous n'avez qu'à contacter Daniel Duchesne ou encore la Sûreté du Québec, vous ne le regrettez pas \$\$\$\$\$.



LE C.P.S. EST NÉ

Au printemps dernier avec l'aide de jeunes de notre municipalité nous avons fondé le C.P.S.: le Club des Philatélistes de Shipshaw. Déjà une dizaine de jeunes collectionneurs et collectionneuses de timbres usagés font partie du club.

Pourquoi collectionner des timbres usagés, me direz-vous?

Les membres des C.P.S. vous diront que c'est agréable, divertissant et instructif. L'acquisition de nouveaux timbres pour compléter son album, procure beaucoup de plaisir et de satisfaction personnelle. Le C.P.S. vise à regrouper ces jeunes collectionneurs et à développer chez eux le travail d'équipe, la mise en commun d'idées, de connaissances et l'entraide.

Guidé par un animateur et conseillé par des collectionneurs expérimentés chaque membre peut compléter sa collection personnelle ou même en débiter une, comme c'est le cas de quelques membres.

Avec quelques dollars, un album et des timbres usagés n'importe qui peut découvrir un passe-temps des plus intéressants et formateurs.

Animé par un adulte, les membres du Club se rencontrent à tous les quinze jours.

Si vous collectionnez les timbres, quel que soit votre âge, vous pouvez vous joindre au Club des Philatélistes de Shipshaw en me contactant au 542-5220, Jean-Marie Perron.

ATTENTION!

TIMBRES USAGÉS RECHERCHÉS

Vous avez dans le fond d'un tiroir de vieux timbres; ne laissez pas dormir ce petit trésor, les jeunes du Club des Philatélistes de Shipshaw seraient heureux d'en profiter.

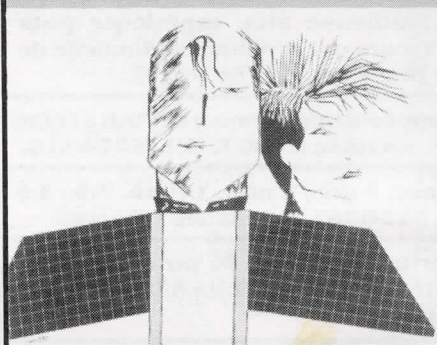
Un petit don pour vous, beaucoup d'intérêt pour les jeunes.

Contactez-moi au 542-5220

JEAN-MARIE PERRON

Salon CAROLE coiffure

542-7792



4396, des Peupliers, Shipshaw (secteur Nord)

**SALON
FERMÉ**
du 15 juillet
au 7 août pour
vacances d'été
À
BIENTÔT!

**PROMOTION
SUPER ÉTÉ**
90 CJPM-TV
10% sur les per-
manentes du
10 juin au
18 août

- coupe
- brushing
- balayage
- permanente
- teinture
- gauffre
- permanente-ressorts boudins